



De publicación inmediata: 04/11/2022

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

**LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA SUBSIDIOS ESTATALES POR CASI \$300 MILLONES PARA REALIZAR MEJORAS EN LA INFRAESTRUCTURA HÍDRICA LOCAL**

*Se otorgaron \$175 millones a comunidades de justicia ambiental*

*Los fondos se otorgaron en todo el estado de Nueva York, en las 10 regiones de desarrollo económico*

*EFC entregó más de \$900 millones en subsidios hídricos estatales este año*

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que se están entregando casi \$300 millones a varias comunidades a través de los programas de Subsidio para la Mejora de Infraestructura Hídrica, Subvención Intermunicipal, Subsidio para la Innovación Ecológica y Subvención para Planificación de Ingeniería (WIIA, IMG, GIGP y EPG, respectivamente, por sus siglas en inglés) a fin de financiar proyectos críticos de infraestructura hídrica en todo el estado de Nueva York. Los subsidios otorgados por Environmental Facilities Corporation (EFC) del estado de Nueva York son parte del compromiso estatal, que es líder a nivel nacional, de modernizar los sistemas obsoletos de agua y alcantarillado del estado mediante el suministro de los recursos financieros que necesitan los municipios para emprender proyectos esenciales que se dan una sola vez por generación. Estos subsidios financiarán proyectos de infraestructura hídrica por un valor de más de \$1,000 millones que protegen el agua potable del riesgo de químicos tóxicos, aumentan la resiliencia de las comunidades a las inundaciones, regionalizan los sistemas hídricos, apoyan las economías locales y son cruciales para la protección de la salud pública y el medio ambiente. Se estima que los subsidios les ahorrarán a los contribuyentes alrededor de \$1,000 millones.

"Los subsidios son fundamentales para ayudar a la comunidad a realizar proyectos de infraestructura medioambiental que son vitales para la salud y el bienestar de los neoyorquinos, la resiliencia de las comunidades costeras y el desarrollo económico que sustenta a la industria, a las empresas y a los propietarios de viviendas", **dijo la gobernadora Hochul**. "Estamos orgullosos de apoyar a los municipios con un nivel histórico de fondos para mejoras de la infraestructura hídrica y continuaremos nuestros esfuerzos para modernizar nuestra infraestructura y brindar sistemas de agua seguros y confiables para las generaciones venideras".

El anuncio de hoy es el segundo anuncio de adjudicaciones de Subsidios para la Mejora de la Infraestructura Hídrica (WIIA) de este año calendario, lo que lleva la cifra total de adjudicaciones de subsidios estatales para la infraestructura hídrica por parte de EFC a casi \$900 millones en 2022. Bajo el liderazgo de la gobernadora Hochul, [en abril se anunciaron subsidios de WIIA y de IMG por un valor de \\$600 millones.](#)

**Las listas de los adjudicatarios se encuentran disponibles por programa:**

- [Subsidio para la Mejora de la Infraestructura Hídrica \(WIIA\) y Subvenciones Intermunicipales \(IMG\)](#): 73 proyectos a los que se les otorgaron \$279.3 millones
- [Programa de Subsidios para la Innovación Ecológica \(GIGP\)](#): 8 proyectos a los que se les otorgaron \$15.8 millones
- [Subvenciones para Planificación de Ingeniería \(EPG\)](#): 70 proyectos a los que se les otorgaron \$3 millones

**La presidenta y directora ejecutiva de Environmental Facilities Corporation, Maureen A. Coleman, aseguró:** "Los subsidios de EFC son el sello distintivo de las inversiones sólidas del estado de Nueva York en el medio ambiente, que son líderes a nivel nacional y que ayudarán a los municipios a invertir fondos de manera asequible en proyectos de mejora de la infraestructura hídrica. Estos subsidios no solo ayudan a dar inicio a las obras de 81 proyectos de calidad del agua en todo el estado de Nueva York, sino que las subvenciones para la planificación de ingeniería también ayudarán a poner en marcha 70 proyectos bien diseñados y sólidos desde el punto de vista fiscal. A EFC le complace otorgar más de la mitad de los fondos totales de los subsidios a comunidades desfavorecidas e impulsar aún más el compromiso de la gobernadora Hochul con la justicia ambiental".

**El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) y director de la junta directiva de Environmental Facilities Corporation, Basil Seggos, agregó:** "Reparar y mejorar la infraestructura hídrica antigua no solo protege la calidad del agua, sino que mejora los hábitats y fortalece la capacidad de las comunidades de abordar los efectos del cambio climático al adaptarse a las tormentas e inundaciones severas. Las inversiones incluidas en el presupuesto de este año por la gobernadora Hochul y los considerables fondos de los subsidios otorgados hoy están garantizando que se implementen estas modernizaciones cruciales y beneficien a la salud pública y a nuestro medio ambiente por muchas generaciones más".

**La Dra. Mary T. Bassett, comisionada del Departamento de Salud (DOH, por sus siglas en inglés), observó:** "El acceso al agua potable limpia y segura es un elemento esencial de las comunidades sanas. Con esta inversión en infraestructura hídrica, la gobernadora Hochul nuevamente está demostrando su sólido compromiso con la protección y la mejora de nuestros sistemas de suministro de agua potable y con la promoción de un medio ambiente saludable y limpio para todos los neoyorquinos".

**El secretario de estado, Robert J. Rodriguez, comentó:** "Bajo el liderazgo de la gobernadora Hochul, Nueva York continúa invirtiendo en infraestructura esencial para brindar agua potable segura y limpia a todos los neoyorquinos. Esta inversión histórica de \$300 millones es esencial para que los municipios de todo el estado de Nueva York modernicen su red de infraestructura hídrica e implementen proyectos de resiliencia que los ayuden a mejorar la capacidad de tolerar fenómenos climáticos severos y para que continúen proporcionando este recurso limpio y vital para el bienestar de los neoyorquinos".

## **SUBSIDIO PARA LA MEJORA DE LA INFRAESTRUCTURA HÍDRICA (WIIA) Y SUBVENCIONES INTERMUNICIPALES**

Environmental Facilities Corporation del estado ha entregado \$279.3 millones en subsidios de WIIA y subvenciones IMG que apoyarán proyectos con costos totales de casi \$1,000 millones.

[VER ADJUDICATARIOS DE WIIA/IMG POR REGIÓN](#) | [VER MAPA INTERACTIVO](#)

### **DATOS DESTACADOS DE LA ADJUDICACIÓN DE WIIA/IMG**

**Más de la mitad de los fondos de WIIA/IMG de esta ronda se otorgaron a comunidades de justicia ambiental.**

EFC mantiene un compromiso con el suministro de fondos para mejorar la calidad del agua a las comunidades que más lo necesitan. Los subsidios, que suman más de \$158 millones, se entregan a 22 proyectos de agua limpia y 14 proyectos de agua potable ubicados en comunidades de justicia ambiental.

**Se han otorgado más de \$115.5 millones para la mejora de sistemas de agua potable.**

Los municipios de todo el estado de Nueva York recibirán subsidios para proyectos que incluyan la construcción de nuevas tuberías de agua, modernizaciones de torres de agua, ampliaciones de sistemas y procesos para tratar contaminantes emergentes.

Estos son algunos ejemplos de proyectos de agua potable seleccionados para recibir subsidios:

- **El pueblo de Tupper Lake en el condado de Franklin (Región Norte)** recibe \$4.8 millones para implementar mejoras al suministro de agua, que incluyen los procesos de tratamiento.
- **El pueblo de Watkins Glen en el condado de Schuyler (Región Sur)** recibe \$2 millones para implementar mejoras al funcionamiento del sistema hídrico; esto incluye la modernización del sistema de ingreso de agua cruda, mejoras a la filtración y los controles en la planta de tratamiento de agua, mejoras al almacenamiento del agua tratada y reemplazo de tuberías de agua obsoletas.

## **Se otorgan \$31.9 millones adicionales a proyectos que incluyen sistemas mejorados de tratamiento que abordan los contaminantes emergentes.**

Esta reserva adicional de fondos para subsidios sirve para incentivar los proyectos de agua potable que tratan los contaminantes emergentes por encima del Nivel Máximo de Contaminantes (MCL, por sus siglas en inglés) determinado por el estado. Los contaminantes emergentes son químicos, como las sustancias perfluoroalquiladas (PFAS, por sus siglas en inglés). Estos químicos se han usado para la impermeabilización de telas, para ciertas espumas extintoras de incendios usadas por los bomberos profesionales y para utensilios de cocina antiadherentes, entre otras aplicaciones. Las PFAS se descomponen lentamente en el medio ambiente y, en algunos casos, han contaminado los suministros de agua potable, lo que ha causado inquietudes sobre la exposición y los riesgos para la salud. [El DOH actualmente está solicitando comentarios del público sobre nuevas normas propuestas](#) que fijarían nuevos estándares de agua potable para 23 contaminantes emergentes.

Seis proyectos en Long Island han recibido subsidios para construir sistemas de tratamiento de contaminantes emergentes por encima del MCL. Long Island depende casi completamente de un acuífero de fuente única, y ayudar a los proveedores de agua a proteger esta valiosa y exclusiva fuente de agua subterránea es crucial para garantizar que millones de personas en Nassau y Suffolk tengan agua limpia para beber. Dos proyectos en la región de Mid-Hudson también recibieron estos subsidios.

Entre los ejemplos de estos proyectos, se incluyen:

- **La ciudad de Hempstead en el condado de Nassau (Long Island)** recibe \$8.1 millones para el tratamiento mejorado de las PFAS en los pozos de Bowling Green 1 y 2, que se sacaron de servicio recientemente. Este proyecto incluye la construcción de un sistema de tratamiento por intercambio iónico para eliminar las PFAS y los bajos niveles de perclorato, lo que permitirá volver a poner en servicio estos pozos para que el distrito de agua pueda satisfacer sus demandas de agua.
- **El pueblo de Nyack en el condado de Rockland (Mid-Hudson)** recibe \$2.7 millones para el tratamiento de PFAS y de ácido perfluorooctanoico (PFOA, por sus siglas en inglés) en la planta de agua, que incluye la construcción de un sistema de tratamiento por carbón activado granulado.

## **Se otorgan más de \$92.5 millones para proyectos de mejora de aguas residuales que mejorarán la calidad del agua y reducirán los riesgos potenciales para la salud pública y el medio ambiente.**

Entre los ejemplos de estos proyectos, se incluyen:

- **La Autoridad de Alcantarillado de Buffalo en el condado de Erie (BSA, por sus siglas en inglés, en la Región Oeste de Nueva York)** recibe \$18.6 millones para modernizar el sistema de tratamiento primario en la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Bird Island para el siguiente proyecto en

su plan de control a largo plazo que busca mejorar la calidad del agua en el río Niagara.

- **La ciudad de Richmondville en el condado de Schoharie (Mohawk Valley)** recibe \$2.7 millones para construir alcantarillas en un área que tiene sistema sépticos deficientes y contaminantes documentados en muestras de agua superficial.
- **La ciudad de Kendall en el condado de Orleans (Región de Finger Lakes)** recibe \$1.7 millones para construir un sistema de alcantarillado público a fin de reemplazar los sistemas sépticos a lo largo del lago Ontario y enviar el agua residual a una planta existente en el condado de Monroe para su tratamiento.

**Se adjudican Subvenciones Intermunicipales a dos proyectos para comunidades que trabajan juntas a fin de mejorar la calidad del agua:**

- **La Autoridad de Aguas y Alcantarillado del Condado de Wayne (WCWSA, por sus siglas en inglés, en la Región de Finger Lakes)** recibe \$30 millones para el proyecto de la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Región Oeste. Una planta regional prestará servicios al pueblo de Palmyra y a las ciudades de Palmyra, Macedon, Marion y Walworth, y eliminará tres plantas existentes.
- **La Agencia de Desarrollo Industrial de Herkimer (HCIDA, por sus siglas en inglés, en Mohawk Valley)** recibe \$9.3 millones para construir la tubería principal de transmisión de agua regional del área este de Mohawk Valley. Una tubería principal de transmisión regional proporcionará agua potable confiable y de buena calidad de la Autoridad de Agua de Mohawk Valley (MVWA, por sus siglas en inglés), con lo cual prestará servicio a los pueblos de Herkimer, Ilion y Frankfort, y a las ciudades de Herkimer y Schuyler. Todas las comunidades que participan necesitan una fuente de agua potable nueva principal o de respaldo, la cual será proporcionada por este proyecto.

## **PROGRAMAS DE SUBSIDIOS PARA LA INNOVACIÓN ECOLÓGICA Y SUBSIDIOS DE PLANIFICACIÓN EN INGENIERÍA**

EFC entregará más de \$18.8 millones a varios proyectos a través de los programas de Subsidio para la Innovación Ecológica y Subvención para Planificación de Ingeniería. Los fondos son parte de la ronda XII de la iniciativa del Consejo Regional de Desarrollo Económico de la gobernadora (REDC, por sus siglas en inglés).

[VER ADJUDICACIONES DE GIGP](#) | [VER ADJUDICACIONES DE EPG](#)

## **DATOS DESTACADOS DE LA ADJUDICACIÓN DE GIGP/EPG**

**Los fondos de GIGP de esta ronda, que suman \$15.8 millones, se otorgaron en su totalidad a comunidades de justicia ambiental para proyectos de infraestructura ecológica de drenaje pluvial.**

El GIGP brinda respaldo a proyectos en todo el estado que utilizan un diseño exclusivo de infraestructura ecológica de drenaje pluvial y tecnologías ecológicas. Se otorgan subsidios competitivos a proyectos que mejoran la calidad del agua y mitigan los efectos del cambio climático a través de la implementación de prácticas ecológicas, incluida la infraestructura ecológica de drenaje pluvial, la eficiencia energética y la eficiencia hídrica.

Estos son algunos ejemplos de los proyectos adjudicados:

- **La Comisión de Recursos Hídricos de Albany (AWB, por sus siglas en inglés) en el condado de Albany (Distrito Capital)** recibe \$2.7 millones para recuperar una cancha de baloncesto con pavimento poroso, sistemas de biorretención y árboles para el manejo de aguas pluviales en una de las partes más desfavorecidas de la ciudad. El proyecto ayudará a reducir las inundaciones localizadas y los desbordamientos combinados del alcantarillado al río Hudson.
- **El Departamento de Protección Ambiental de la ciudad de Nueva York (DEP, por sus siglas en inglés)** recibe \$3 millones para transformar varias calles en calles ecológicas en Jamaica, Queens. La ciudad reacondicionará las medianas con medidas de biorretención y árboles para la absorción de aguas pluviales junto a las calles para ayudar a reducir las inundaciones localizadas y los desbordamientos combinados del alcantarillado.

**Las subvenciones EPG cubrirán costos de ingeniería por un valor de \$3 millones a fin de impulsar la planificación de 70 proyectos de infraestructura de agua limpia. Más de la mitad de los fondos de las EPG se otorgaron a comunidades de justicia ambiental.**

Los subsidios para la planificación se están otorgando en un momento oportuno para ayudar a las comunidades a prepararse para solicitar financiación federal de conformidad con la Ley Bipartidista de Infraestructura, gran parte de la cual se asignará a través de los programas del Fondo Renovable Estatal administrados por EFC. Los subsidios para la planificación ayudarán a financiar el desarrollo de un informe de ingeniería, el cual se requiere en el proceso de postulación para financiación de la EFC. Los subsidios EPG ayudarán a los municipios a impulsar proyectos bien diseñados y fiscalmente sólidos para concretar su construcción.

Estos son algunos ejemplos de los proyectos adjudicados:

- **El pueblo de Depew en el condado de Erie (Región Oeste de Nueva York)** recibe \$100,000 para analizar opciones de mitigación de la afluencia, la infiltración y los desbordamientos del alcantarillado sanitario en el albañal n.º 6.
- **La Autoridad de Aguas y Alcantarillado del condado de Livingston (LCWSA, por sus siglas en inglés, en la Región de Finger Lakes)** recibe \$100,000 para planificar mejoras al sistema de recolección que mitiguen la afluencia y la infiltración en el área del lago Conesus.

- **La ciudad de Salina en la Comunidad de Onondaga (Región Central de Nueva York)** recibe dos subsidios que suman un total de \$60,000 para desarrollar estudios de afluencia e infiltración del alcantarillado sanitario en Mattydale y Lyncourt.

### **ACCESO DE LOS MUNICIPIOS A LOS FONDOS**

Los fondos de la subvención se pueden otorgar a los adjudicatarios una vez que se cumplan ciertas condiciones, incluida la ejecución de un acuerdo de subvención y la aprobación de la Junta Directiva de EFC.

### **EL COMPROMISO DE NUEVA YORK CON LA CALIDAD DEL AGUA**

Nueva York sigue aumentando las inversiones en la infraestructura de agua limpia. Bajo el liderazgo de la gobernadora Hochul, el Presupuesto Aprobado para 2022-2023 autoriza \$1,200 millones adicionales, para un total de \$4,200 millones, para la histórica Ley de Bonos Ambientales de Agua Limpia, Aire Limpio y Trabajos Ecológicos. Esta iniciativa histórica, que estará en manos de los votantes en la elección general en curso, incluye fondos para modernizar la infraestructura antigua de agua y proteger la calidad del agua; reducir la contaminación del aire y disminuir las emisiones que alteran el clima; restaurar los hábitats; fortalecer la capacidad de las comunidades para resistir tormentas graves e inundaciones; conservar los espacios al aire libre y las granjas locales; y garantizar la equidad mediante la inversión de al menos el 35%, con una meta del 40%, de los recursos en comunidades desfavorecidas.

Además, el presupuesto incluyó otros \$500 millones en fondos para la financiación de infraestructura de agua limpia, lo que lleva la inversión total del estado en agua limpia a \$4,500 millones desde 2017. También incluye un Fondo de Protección Ambiental récord de \$400 millones para apoyar los esfuerzos de mitigación del cambio climático y adaptación a este, mejorar los recursos agrícolas para promover la agricultura sostenible, proteger nuestras fuentes de agua, impulsar los esfuerzos de conservación y brindar oportunidades recreativas para los neoyorquinos.

### **PROMOCIÓN DE LA JUSTICIA AMBIENTAL EN MOUNT VERNON**

Bajo el liderazgo de la gobernadora Hochul, el estado también hizo una [inversión histórica de \\$150 millones](#) y una asociación con la alcaldesa de Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, y el jefe del poder ejecutivo del condado de Westchester, George Latimer, para abordar la antigua infraestructura hídrica y los desafíos de salud pública relacionados que han plagado a la ciudad por décadas. Hace poco, el Concejo Municipal de Mount Vernon aprobó \$6 millones en contratos financiados por el estado como parte de la asociación, un hito clave para habilitar el comienzo de las reparaciones prioritarias al alcantarillado y la planificación a largo plazo de los proyectos futuros de aguas residuales. Se asignaron \$3 millones adicionales en fondos federales para ayudar a los residentes de Mount Vernon afectados por la crisis de infraestructura de alcantarillado y agua en la ciudad a través del [programa piloto Viviendas Saludables \(Healthy Homes\)](#) de la Oficina de Recuperación tras Tormentas de la Gobernadora (GOSR, por sus siglas en inglés) anunciado en julio. Los residentes



interesados pueden visitar <https://stormrecovery.ny.gov/mountvernon> para obtener más información.

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418